

Adobe RoboHelp 9.0.2 – Bitte lesen

Willkommen zur Bitte-lesen-Datei zu Adobe RoboHelp 9.0.2. Dieses Dokument enthält Informationen zu größeren Änderungen, die in diesem Update enthalten sind.

RoboHelp HTML

Folgende Probleme wurden mit diesem Update behoben:

1. Dateiarchivierungsprogramm, das ePub-Ausgabe generiert hat, verursachte bestimmte Validierungsfehler. Das Archivierungsprogramm wurde in „zip.exe“ geändert.
2. MOV- und MP4-Dateien werden von der ePub-Ausgabe in iOS nicht unterstützt.
3. Titelseite wird bei der Anzeige in Adobe Digital Editions in der ePub-Ausgabe nicht angezeigt.
4. In einigen Fällen schlägt die Generierung zusammengeführter CHM-Ausgabe von aktualisierten Legacy-Projekten fehl.
5. Die HHP-Datei wird beim Generieren von CHM-Ausgabe immer überschrieben.
6. Einige Optionen im Dialogfeld „Konvertierungseinstellungen“ im Abschnitt „Andere Einstellungen“ werden in einigen Fällen nicht gespeichert, wenn ein Word-Dokument in RoboHelp importiert wird.
7. Die Qualität in Word-Dokumenten eingebetteter PNG-Bilder wird schlechter, wenn diese in RoboHelp importiert werden.
8. Beim Importieren von Dokumenten aus Word gehen Tabellen- und Breitenwerte verloren.
9. Formatvorlagennamen werden beim Importieren aus Word-Dokumenten in RoboHelp nicht beibehalten.
10. Falscher CSS-Code wird beim Zuordnen der Standardformatvorlage aus Word zur Standardformatvorlage in RoboHelp generiert.
11. Das für die Formatvorlagenzuordnung definierte CSS wird nicht auf Seitenumbruch bei Themen für verknüpfte Word-Dokumente angewendet.
12. Beim Importieren von Word-Dokumenten mit Abschnitten tritt überschüssiger DIV-Code in Themen auf.
13. FLV-Format in importierten oder verknüpften FrameMaker-Dokumenten wird nicht beibehalten.
14. Wenn die Option „Unterstriche in Dateinamen verwenden“ ausgewählt ist und Themen in verknüpften FrameMaker-Dokumenten Querverweise aufweisen, werden die Thementitel mit einem Unterstrich als Präfix versehen.
15. Die Option „Mit Captivate bearbeiten“ funktioniert mit Captivate 5.5 nicht.
16. Die PDF-Einstellungen sind in bestimmten Szenarien in der gedruckten Dokumentations-SSL nicht aktiviert.

Hinweis: Eine Lösung des Problems, Dateien auf einem 64-Bit-System mit RoboSource Control nicht einchecken zu können, finden Sie im Artikel [Dateien können nicht eingecheckt werden](#).

Wichtig

ePub-Ausgabe

Kopieren Sie nach der Installation des Patch das aktualisierte Skript *ePub Generator.jsx* von *[Installationsordner]/RoboHTML/presets/scripts/* an den folgenden Speicherort:

- Unter Windows XP:
[BENUTZER]/Anwendungsdaten/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/
- Unter Windows 7:
[BENUTZER]/Anwendungsdaten/Roaming/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/

Zusammenführen von CHM-Dateien

Wenn das Zusammenführen von CHM-Dateien nach der Aktualisierung eines Projekts fehlschlägt, führen Sie folgende Schritten aus:

- Entfernen Sie alle zusammengeführten Verknüpfungen im Inhaltsverzeichnis aus dem übergeordneten Projekt und erstellen Sie neue Verknüpfungen. Speichern Sie das Projekt und generieren Sie es erneut.
- Achten Sie darauf, dass alle zusammengeführten untergeordneten Projekte in der .hhp-Datei im übergeordneten Projekt im Abschnitt „Dateien zusammenführen“ aufgelistet sind, bevor Sie das Projekt neu generieren.

RoboHelp für Word

Folgendes Problem wurden mit diesem Update behoben:

RoboHelp für Word importiert keine Microsoft Word-Dokumente, wenn Microsoft Word 2010 verwendet wird.

Fichier Lisez-moi d'Adobe RoboHelp 9.0.2

Bienvenue dans le fichier Lisez-moi d'Adobe RoboHelp 9.0.2. Ce document contient des informations sur les modifications principales incluses dans cette mise à jour.

RoboHelp HTML

Les problèmes majeurs suivants ont été résolus dans cette mise à jour :

1. Le logiciel de compression de données utilisé pour la génération de la sortie ePub générerait certaines erreurs de validation. Le programme zip.exe est maintenant utilisé à la place.
2. Non prise en charge des fichiers MOV et MP4 dans une sortie ePub sur iOS.
3. La page de couverture ne figure pas dans la sortie ePub affichée dans Adobe Digital Editions.
4. Echec dans certains cas de la génération de la sortie CHM fusionnée de projets hérités mis à niveau.
5. Le fichier HHP est toujours remplacé lors de la génération de la sortie CHM.
6. Dans de rares cas, certaines options présentes dans la section Autres paramètres de la boîte de dialogue Paramètres de conversion ne sont pas enregistrées lors de l'importation d'un document Word dans RoboHelp.
7. Les images PNG intégrées à des documents Word voient leur qualité diminuer lors de leur importation dans RoboHelp.
8. Lors de l'importation de documents à partir de Word, les valeurs de largeur des tableaux et cellules sont perdues.
9. Les noms des styles ne sont pas conservés lors de l'importation de documents Word dans RoboHelp.
10. Un code CSS incorrect est généré lors du mappage du style Normal de Word vers le style Normal de RoboHelp.
11. Le fichier CSS défini pour le mappage de styles n'est pas appliqué aux rubriques paginées des documents Word liés.
12. Apparition de code DIV superflu dans les rubriques lors de l'importation de documents Word comportant des sections.
13. Le format FLV n'est pas conservé dans les documents FrameMaker liés ou importés.
14. Si l'option Utiliser des tirets de soulignement dans les noms de fichiers est sélectionnée et que les rubriques des documents FrameMaker liés présentent des références croisées, les titres des rubriques sont précédés d'un trait de soulignement.
15. L'option Modifier avec Captivate ne fonctionne pas avec Captivate 5.5.
16. Dans certains cas, les paramètres PDF ne sont pas activés dans le fichier SSL Documentation imprimée.

Remarque : pour corriger le problème vous empêchant d'archiver des fichiers avec RoboSource Control sur les systèmes 64 bits, voir l'article [Impossible d'archiver des fichiers](#).

Important

Sortie ePub

Après avoir installé le correctif, copiez le nouveau fichier de script *ePub Generator.jsx* disponible dans le répertoire *[RépertoireInstallation]/RoboHTML/presets/scripts/* à l'emplacement suivant :

- Sous Windows XP :
[UTILISATEUR]/Application Data/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/
- Sous Windows 7 :
[UTILISATEUR]/AppData/Roaming/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/

Fusion CHM

En cas d'échec de la fusion CHM après la mise à niveau d'un projet, suivez la procédure suivante :

- Supprimez l'ensemble des liens de table des matières fusionnés du projet parent et créez de nouveaux liens. Enregistrez le projet, puis générez-le de nouveau.
- Assurez-vous que tous les projets enfants fusionnés sont répertoriés sous la section MERGE FILES du fichier .hhp se trouvant dans le projet parent avant la régénération.

RoboHelp pour Word

Le problème suivant a été corrigé dans cette mise à jour :

RoboHelp pour Word ne parvient pas à importer les documents Microsoft Word si Microsoft Word 2010 est utilisé.

Adobe RoboHelp 9.0.2 お読みください

Adobe RoboHelp 9.0.2 お読みくださいをご利用いただき、ありがとうございます。このドキュメントには、この更新に含まれている大きな変更についての情報が含まれています。

RoboHelp HTML

この更新で、次の大きな問題が解決されました：

1. ファイルバックアップは、特定の検証エラーを発生させる ePub 出力を生成していました。バックアップは zip.exe に変更されました。
2. iOS の ePub 出力では、MOV および MP4 ファイルはサポートされていませんでした。
3. Adobe Digital Editions で表示すると、表紙ページが ePub 出力に表示されませんでした。
4. アップグレードした既存のプロジェクトのマージ済み CHM 出力が生成できない場合があります。
5. HHP ファイルは CHM 出力の生成中に常にオーバーライドされていました。
6. Word 文書を RoboHelp にインポートした場合、変換設定ダイアログの「その他の設定」セクションにあるオプションのいくつかは、保存されない場合があります。
7. RoboHelp にインポートした後、Word に埋め込まれた PNG イメージの品質が低下していました。
8. Word から文書をインポートすると、表およびセルの幅の値が失われていました。
9. Word 文書を RoboHelp にインポートすると、スタイル名が保持されません。
10. Word の標準スタイルを RoboHelp の標準スタイルへマッピングすると、間違った CSS コードが生成されていました。
11. リンクした Word 文書用にページ付けされたトピックにスタイルマッピング用に定義された CSS が適用されていませんでした。
12. セクションで区切られた Word 文書をインポートすると、トピックに不要な DIV コードが入っていました。
13. インポートした、またはリンクした FrameMaker ドキュメントの FLV 形式が保持されませんでした。
14. 「ファイル名にアンダーラインを使用」オプションが選択され、リンクした FrameMaker ドキュメントのトピックに相互参照がある場合は、トピックタイトルにアンダーラインの付いた接頭辞が付けられていました。
15. 「Captive で編集」オプションは Captivate 5.5 では動作しませんでした。
16. 特定のシナリオでは、印刷ドキュメント SSL で PDF 設定が有効になりませんでした。

注意: 64 ビット システムの RoboSource Control を使用してファイルをチェックインできないという問題の修正については、[ファイルをチェックインできない](#)の記事を参照してください。

重要

ePub 出力

パッチをインストール後、`[InstallDir]/RoboHTML/presets/scripts/` から、更新した `ePub Generator.jsx` スクリプトを次の場所にコピーします：

- Windows XP の場合：
[ユーザー]/Application Data/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/
- Windows 7 の場合：
[ユーザー]/AppData/Roaming/Adobe/RoboHTML/9.00/Scripts/Sample Scripts/

CHM のマージ

プロジェクトをアップグレードした後に CHM のマージが失敗する場合は、次の手順に従ってください：

- すべてのマージ済みの目次リンクを親プロジェクトから削除し、新しいリンクを作成します。プロジェクトを保存して再生成します。
- 再生成前に、すべてのマージ済みの子プロジェクトが、親プロジェクトにある `.hhp` ファイルの「ファイルをマージ」セクションに表示されることを確認してください。

RoboHelp for Word

この更新で、次の問題が解決されました：

Microsoft Word 2010 を使用している場合、RoboHelp for Word は、Word 文書をインポートできませんでした。